

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 81 (2003)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

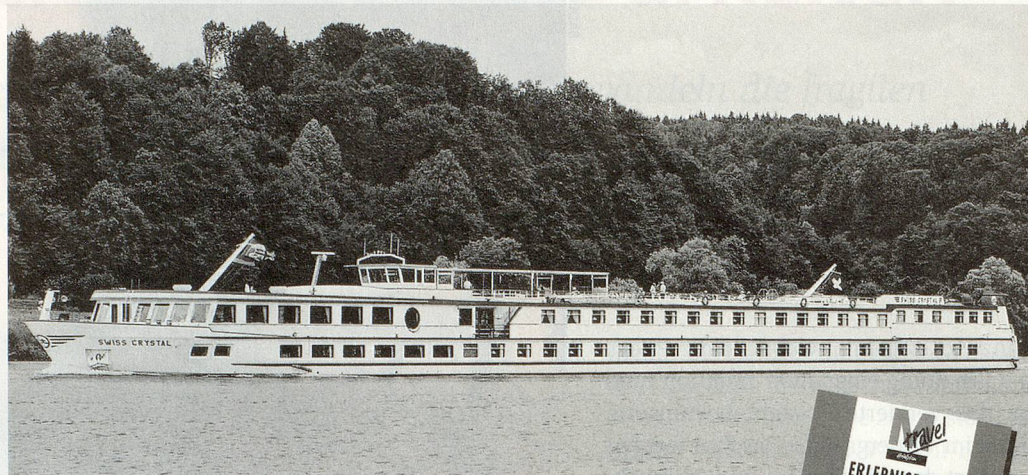


**6 Tage ab  
990.-**

# Frühlingszauber mit MS Swiss Crystal\*\*\*\*

Entdecken Sie mit M-travel die Welt aus der Flussperspektive und geniessen Sie die herrlichen Landschaften und interessanten Städte entlang von Rhein, Main und Donau.

- Erstklassiges Hotelschiff.
- Bequeme An-/Rückreise mit modernem Reisecar.
- Schweizer M-travel-Reiseleitung.
- Vollpension an Bord.



## Reiseprogramm Route 3

**16. – 21. April 2003 / 6 Tage  
Amsterdam – Strassburg**

**1. Tag: Schweiz – Amsterdam.** Anreise im Reisecar und Einschiffung auf die Swiss Crystal. Grachtenfahrt am Abend\*.

**2. Tag: Amsterdam – Utrecht – Köln.** Bestaunen Sie die farbenfrohen Tulpenfelder im Keukenhof\*.

**3. Tag: Köln – Andernach.** Lernen Sie die Rheinmetropole Köln mit der Altstadt und dem berühmten Dom kennen\*.

**4. Tag: Andernach – Rüdesheim – Nierstein.** Heute erwartet Sie die wohl schönste Strecke des Rheins. Besuch des weltberühmten Musikkabinetts in Rüdesheim\*.

**5. Tag: Nierstein – Worms – Speyer.** Busausflug nach Heidelberg, eine der schönsten Städte Deutschlands\*.

**6. Tag: Speyer – Strassburg – Schweiz.** Ausschiffung. Stadtrundfahrt durch Strassburg (im Preis inbegriffen). Rückfahrt mit dem Reisecar.

## Reiseprogramm Route 4

**21. – 28. April 2003 / 8 Tage  
Strassburg – Würzburg**

**1. Tag: Schweiz – Strassburg – Karlsruhe.** Anreise im Reisecar. Stadtrundfahrt durch Strassburg (im Preis inbegriffen). Einschiffung am Abend.

**2. Tag: Karlsruhe – Heidelberg.** Vormittag an Bord. Nachmittag Ausflug nach Heidelberg\*.

**3. Tag: Heidelberg – Boppard.** Heute befahren Sie den romantischen Mittelrhein und passieren auch die Loreley.

**4. Tag: Boppard – Rüdesheim – Mainz.** Besichtigung von Boppard bei einem Stadtrundgang\*. Fahrt stromaufwärts nach Rüdesheim, Besuch von Siegfrieds Musikkabinett\*.

**5. Tag: Mainz – Seligenstadt – Aschaffenburg.** Ausflug zum mächtigen Schloss Johannisburg, dem Wahrzeichen der Stadt\*. Am Nachmittag Ausflug zum Wasserschloss Mespelbrunn\*.

**6. Tag: Aschaffenburg – Miltenberg – Wertheim.** Besuch der Burg in Miltenberg und Spaziergang durch die Altstadt\*.

**7. Tag: Wertheim – Würzburg.** Vorbei an wunderschönen Landschaften erreichen Sie gegen Abend Würzburg.

**8. Tag: Würzburg – Schweiz.** Ausschiffung und Rückfahrt mit dem Reisecar.

## Reiseprogramm Route 5

**28. April – 4. Mai 2003 / 7 Tage  
Würzburg – Passau**

**1. Tag: Schweiz – Würzburg – Kitzingen.** Fahrt mit dem Reisecar nach Würzburg und Einschiffung auf die Swiss Crystal.

**2. Tag: Kitzingen – Volkach – Bamberg.** Lernen Sie die kleine Weinstadt Volkach kennen\* und geniessen Sie den Nachmittag an Bord.

**3. Tag: Bamberg – Nürnberg.** Stadtrundfahrt durch die modernen Teile von Bamberg und anschliessender Spaziergang durch die Altstadt\*.

**4. Tag: Nürnberg – Berching.** Besichtigung der Kaiserburg und Altstadt Rundgang in Nürnberg\*.

**5. Tag: Berching – Kehlheim – Regensburg.** Mit dem Ausflugsboot fahren Sie durch den Donaudurchbruch zum Kloster Weltenburg\*.

**6. Tag: Regensburg – Vilshofen.** Stadtrundgang durch Regensburg mit Besichtigung des Dom\*.

**7. Tag: Vilshofen – Passau – Schweiz.** Ausschiffung und Rückfahrt mit dem Reisecar.

Unvorhergesehene klimatische oder technische Einflüsse können Änderungen im Reiseprogramm zur Folge haben. Diesbezügliche Entscheide werden kurzfristig vom Kapitän getroffen und berechtigen zu keinerlei Rückerstattung.

Schweizer Bürger benötigen eine Identitätskarte oder einen Reisepass.

## Der Preis ist heiss

Preise in SFr. pro Person

Kabine mit DU/WC	Belegung	Code	16.04.03	21.04.03	28.04.03
Smaragdeck hinten	2	A2	990	1295	1090
Smaragdeck	2	B2	1190	1395	1290
Rubindeck	2	C2	1390	1595	1490
Smaragdeck, Mini Suite	2	D2	1590	1895	1680

Preise für Einzelkabinen auf Anfrage

SCRYP/SH (I) 103 / 104 / 105

## Unsere Leistungen

- An- und Rückreise mit modernem Reisecar ab diversen Einsteigeorten.
- Flussfahrt auf der MS Swiss Crystal gemäss gebuchter Kabinenkategorie.
- Freie Benützung der Schiffseinrichtung.
- Vollpension an Bord.
- Begrüssungs- und Abschiedscocktail.
- Captains Dinner.
- Betreuung durch M-travel-Reiseleitung.
- Ausführliche Reisedokumentation.

## Nicht inbegriffen

- Trinkgelder an Bord.
- Geführte Landausflüge.
- Obligatorische Annullierungskostenversicherung

Fr. 25.-

## Ausflugspaket

Alle mit \* gekennzeichneten Ausflüge sind im Ausflugspaket inbegriffen. Das Ausflugspaket kann nur im Voraus gebucht werden und ist günstiger als die Summe der Einzelausflüge.

**Route 3 (5 Ausflüge)**

**Fr. 122.-**

**Route 4 (6 Ausflüge)**

**Fr. 110.-**

**Route 5 (5 Ausflüge)**

**Fr. 108.-**

Während der ganzen Reise geniessen Sie alle Landausflüge mit demselben komfortablen Reisecar.

(Routen 1 und 2 sind bereits ausgebucht.)

Für M-travel gelten die «Allgemeinen Vertrags- und Reisebedingungen» von Hotelplan. Sie liegen als Separatdruck in jedem guten Reisebüro auf oder können unter [www.hotelplan.ch](http://www.hotelplan.ch) abgerufen werden. Preise zuzüglich Auftragspauschale.



**Jetzt bestellen!**

Weitere interessante Angebote und Details entnehmen Sie unserem M-travel Erlebnisreisenkatalog.

## MS Swiss Crystal

Das erstklassige Schiff der bekannten Schweizer Reederei Scylla Tours bietet in bester Tradition hohen Komfort und eine familiäre Atmosphäre. Die freundliche Crew verwöhnt Sie im geschmackvoll eingerichteten Restaurant und im Salon mit Panorama-Bar. Alle Kabinen verfügen über ein Panorama-Fenster. An Bord finden Sie Bibliothek, Bordboutique, Sauna, Whirlpool sowie einen Treppenlift zum Restaurant und Sonnendeck.



**Buchungen/Informationen über Telefon 0848 82 11 11 oder über 01 277 88 30 (Natal oder Ausland)**  
E-Mail: [telefonverkauf@hotelplan.ch](mailto:telefonverkauf@hotelplan.ch)  
oder in jeder HOTELPLAN-Filiale und in Ihrem Reisebüro.  
M-travel auf Internet: [www.mtravel.ch](http://www.mtravel.ch)



**Buchungen und Informationen: Telefon 0848 82 11 11**